2024/2898

20.11.2024 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/2898 НА СЪВЕТА

от 5 ноември 2024 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден със Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза ([1]) (наричано по-долу „споразумението“) беше подписано от Съюза на 9 юли 2023 г. и се прилага временно от същата дата в съответствие с Решение (ЕС) 2023/1475 на Съвета ([2]).

(2) С член 14, параграф 1 от споразумението се създава комитет, състоящ се от представители на страните (наричан по-долу „Съвместният комитет“), който има за задача да осигури администрирането и правилното изпълнение на споразумението.

(3) Съгласно член 14, параграф 3 от споразумението Съвместният комитет приема свой процедурен правилник.

(4) Очаква се Съвместният комитет да приеме решение за приемане на своя процедурен правилник на второто си заседание, което ще се проведе през ноември 2024 г.

(5) Поради това е целесъобразно да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет.

(6) Във връзка с това позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на второто заседание на Съвместния комитет, създаден със Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза (наричан по-долу „Съвместният комитет“), във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

2. Представителите на Съюза в рамките на Съвместния комитет може да дададат съгласие по незначителни технически корекции на проекта на решение на Съвместния комитет без допълнително решение на Съвета, когато тези промени са необходими, за да може Съвместният комитет да приеме своя процедурен правилник.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 5 ноември 2024 година.

За Съвета

Председател

VARGA M.

([1]) ОВ L 182, 19.7.2023 г., стр. 4.

([2]) Решение (ЕС) 2023/1475 на Съвета от 15 май 2023 г. за подписване от името на Съюза и за временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза (ОВ L 182, 19.7.2023 г., стр. 1).

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № …/… НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕС—НОВА ЗЕЛАНДИЯ

от …

за приемане на процедурен правилник

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза [1] (наричано по-долу „споразумението“), и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 15, параграф 2 от споразумението то се прилага временно от 9 юли 2023 г., след като Нова Зеландия уведоми за приключването на вътрешните си процедури, необходими за тази цел.

(2) В член 14, параграф 3 от споразумението се предвижда, че Съвместният комитет приема своя процедурен правилник, за да осигури ефективното и правилно прилагане на споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приема се процедурният правилник на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в … на … година.

За Съвместния комитет

Съпредседатели

[1] ОВ L 182, 19.7.2023 г., стр. 4.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Процедурен правилник на Съвместния комитет, приет в съответствие с член 14, параграф 3 от Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза

Член 1

Задачи

Съвместният комитет, създаден с член 14, параграф 1 от Споразумението между Европейския съюз (наричан по-долу „Съюзът“), от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно участието на Нова Зеландия в програми на Съюза (наричано по-долу „споразумението“), изпълнява задачите и задълженията, посочени в член 14, параграф 1 от споразумението.

Член 2

Състав и председателство

1. Съвместният комитет се състои от представители на Съюза и на Нова Зеландия.

2. Съвместният комитет се председателства съвместно от висши служители или от посочени от тях лица, действащи като представители съответно на Европейския съюз и на Нова Зеландия.

3. Съюзът и Нова Зеландия се уведомяват взаимно за името, длъжността и данните за контакт на длъжностното лице, което е съпредседател на Съвместния комитет съответно за Съюза и за Нова Зеландия. Счита се, че това длъжностно лице продължава да изпълнява функциите на съпредседател съответно за Съюза и за Нова Зеландия до датата, на която Съюзът или Нова Зеландия уведоми другата страна за определянето на нов съпредседател.

4. Счита се, че всеки съпредседател е овластен да представлява съответно Съюза и Нова Зеландия до датата, на която другата страна бъде уведомена за нов съпредседател.

Член 3

Секретариат

1. Секретариатът на Съвместния комитет (наричан по-долу „секретариатът“) се състои от длъжностно лице на Съюза и длъжностно лице на Нова Зеландия. Секретариатът изпълнява задачите, които са му възложени с настоящия процедурен правилник.

2. Съюзът и Нова Зеландия се уведомяват взаимно за името, длъжността и данните за контакт на длъжностното лице, което е член на секретариата на Съвместния комитет съответно за Съюза и за Нова Зеландия. Счита се, че това длъжностно лице продължава да изпълнява функциите на член на секретариата съответно за Съюза и за Нова Зеландия до датата, на която Съюзът или Нова Зеландия уведоми другата страна за определянето на ново длъжностно лице.

Член 4

Заседания

1. В съответствие с член 14, параграф 5 от споразумението Съвместният комитет заседава най-малко веднъж годишно и, когато това се налага от особени обстоятелства, по искане на някоя от страните.

2. По правило заседанията се провеждат последователно в Брюксел и в Нова Зеландия, освен ако съпредседателите не решат друго. Заседанията може да се провеждат и чрез видеоконферентна или телеконферентна връзка, ако съпредседателите се договорят за това.

3. Между заседанията си Съвместният комитет работи непрекъснато, като използва всякакви средства за връзка, по-специално чрез изпращане на писма по електронна поща.

Член 5

Участие в заседанията

1. В разумен срок преди всяко заседание Съюзът и Нова Зеландия се уведомяват взаимно чрез секретариата за предвидения състав на съответните си делегации и посочват името и функцията на всеки член на делегацията.

2. Когато е целесъобразно и по взаимно съгласие, съпредседателите може да поканят експерти, които не са държавни служители, да присъстват на заседания на Съвместния комитет, за да представят информация по конкретен въпрос и по време на частите от заседанието, в които се обсъждат такива конкретни въпроси.

3. Представителят на страната — организатор и домакин на заседанието, определя датата и мястото на заседанието след получаване на съгласие от другата страна.

Член 6

Документи

Документите, на които се основават разискванията в рамките на Съвместния комитет, се номерират и се разпращат до Съюза и до Нова Зеландия от секретариата.

Член 7

Кореспонденция

1. Съюзът и Нова Зеландия изпращат своята кореспонденция, адресирана до Съвместния комитет, чрез секретариата. Тази кореспонденция може да бъде изпратена под каквато и да било форма на писмено съобщение, включително чрез електронна поща.

2. Секретариатът осигурява доставянето на адресираната до Съвместния комитет кореспонденция до съпредседателите, а когато е целесъобразно — и разпращането ѝ, в съответствие с член 6.

3. Цялата кореспонденция, изпращана от съпредседателите или адресирана пряко до тях, се препраща на секретариата и се разпраща, когато е целесъобразно, в съответствие с член 6.

Член 8

Дневен ред

1. За всяко заседание секретариатът изготвя проект на предварителен дневен ред. За тази цел най-малко четири седмици преди датата на заседанието длъжностното лице, изпълняващо функциите на член на секретариата на страната — домакин на заседанието, изготвя първия проект на предварителния дневен ред, заедно с документите, свързани с всяка точка от него, и го предава за коментари на члена на секретариата на другата страна. След като бъде изготвен от секретариата, проектът на предварителния дневен ред, заедно с всички съответни документи, се предава на съпредседателите за одобрение не по-късно от 10 дни преди датата на заседанието.

2. Предварителният дневен ред включва точките, поискани от страните. Всяко такова искане, заедно с всички съответни документи, се изпраща на секретариата не по-късно от 15 дни преди началото на заседанието.

3. В изключителни случаи съпредседателите може да се договорят да съкратят сроковете, предвидени в параграфи 1 и 2 по-горе.

4. Дневният ред се приема от Съвместния комитет в началото на всяко заседание.

5. Точки, които не са включени в проекта на дневен ред, може да бъдат добавени в него, а други точки от проекта на дневен ред може да бъдат заличени, отложени или изменени по време на заседанието, при условие че двете страни постигнат съгласие за това.

Член 9

Прозрачност и достъп до документи

1. Заседанията на Съвместния комитет не са публични, освен ако съпредседателите не решат друго.

2. Всяка от страните може да реши да публикува решенията на Съвместния комитет в съответното си официално издание или онлайн, след предварителна консултация с другата страна.

3. Ако Съюзът или Нова Зеландия предостави на Съвместния комитет информация, която е поверителна или защитена от разкриване съгласно техните съответни законови и подзаконови актове, другата страна третира получената информация като поверителна.

4. Ако Европейската комисия предостави на Съвместния комитет информация, която е поверителна или защитена от разкриване съгласно съответните законодателни актове за сигурността на информацията ([1]), Нова Зеландия осигурява съпоставимо ниво на поверителност и защита на получената информация. Ако Нова Зеландия предостави на Съвместния комитет информация, която е поверителна или защитена от разкриване съгласно съответните ѝ законови и подзаконови актове, Европейската комисия третира получената информация като поверителна.

5. Всяка от страните разглежда исканията за достъп до документите на Съвместния комитет в съответствие със съответните си законови и подзаконови актове.

Член 10

Протокол

1. На всяко заседание на Съвместния комитет се води протокол.

([1]) Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 41).

2. Проектът на протокол за всяко заседание се изготвя от длъжностното лице, изпълняващо функциите на член на секретариата на страната — домакин на заседанието, в срок от 15 дни от края заседанието, освен ако съпредседателите не решат друго. Проектът на протокол се предава за коментари на члена на секретариата на другата страна. Той може да представи коментари в срок от 30 дни от датата на получаване на проекта на протокол.

3. В протокола се обобщава всяка точка от дневния ред, като, когато е приложимо, се посочва следното:

   а) документите, предоставени на Съвместния комитет;

   б) всяко изявление, чието вписване в протокола е било поискано от някоя от страните; и

   в) приетите решения, изявленията, по които е взето решение, и оперативните заключения, приети по конкретни въпроси.

4. Протоколът включва присъствен списък с имената на всички участници в заседанието, техните звания и функции.

5. Протоколът се одобрява и подписва от съпредседателите в срок от два месеца след заседанието или в друг срок, определен от съпредседателите. Съпредседателите може да се договорят това изискване да се изпълнява с подписването и обмена на електронни екземпляри. Автентичният вариант на протокола се съхранява в преписките на всяка от страните.

6. В срок от два работни дни след заседанието на Съвместния комитет секретариатът на Съвместния комитет изготвя също така резюме на протокола, което се одобрява от съпредседателите във възможно най-кратък срок. След като съпредседателите на Съвместния комитет одобрят текста на резюмето, страните може да публикуват резюмето на протокола.

Член 11

Решения

1. Когато това е предвидено в член 14 от споразумението, Съвместният комитет взема решения с консенсус. Секретариатът регистрира всяко решение с пореден номер и указване на датата на приемане на решението.

2. Ако страните по споразумението се договорят за това, Съвместният комитет може да взема решения посредством писмена процедура чрез размяна на ноти между съпредседателите. Текстът на проекта на решение се представя в писмена форма от единия съпредседател на другия на официалния език на Съвместния комитет в съответствие с член 14. Другата страна разполага с един месец или по-дълъг срок, определен от направилата предложението страна, за да изрази съгласието си с проекта на решение. Ако другата страна не изрази съгласие, предложеното решение се подлага на обсъждане и може да бъде прието на следващото заседание на Съвместния комитет. Проектът на решение се счита за приет, след като другата страна изрази съгласието си, и се вписва в протокола от следващото заседание на Съвместния комитет.

3. Всяко решение се подписва от съпредседателите на Съвместния комитет. Съпредседателите може да се договорят изискването за подпис да се изпълнява с подписването и обмена на електронни екземпляри.

4. В приетите от Съвместния комитет решения се посочва датата, на която те влизат в сила.

Член 12

Защита на личните данни

Публикуването на документите, посочени в членове 9, 10 и 11, се извършва в съответствие с приложимите правила на двете страни за защита на данните, включително за защита на личните данни.

Член 13

Работни групи и консултативни органи

1. В съответствие с член 14, параграф 4 от споразумението Съвместният комитет може да вземе решение за създаване или разпускане на работна група или консултативен орган на експертно равнище. Съвместният комитет определя състава и задълженията на всяка работна група или консултативен орган и при необходимост може да ги изменя.

2. Работните групи и консултативните органи допринасят за работата на Съвместния комитет и го подпомагат при изпълнението на неговите задачи, включително — ако Съвместният комитет им възложи такава задача — чрез изготвяне на доклади или проекти на решения за одобрение от Съвместния комитет.

3. Работните групи и консултативните органи заседават, когато това е необходимо за изпълнението на техните задачи, и докладват на Съвместния комитет.

4. Създаването и функционирането на работна група или консултативен орган не възпрепятства страните да отнасят всеки въпрос за разглеждане пряко до Съвместния комитет.

5. Процедурният правилник на Съвместния комитет се прилага *mutatis mutandis* по отношение на работните групи и консултативните органи, създадени от Съвместния комитет.

Член 14

Езици

1. Официален и работен език на Съвместния комитет е английският език.

2. Разискванията в рамките на Съвместния комитет се провеждат на английски език. Дневният ред на заседанията, документите, представени на Съвместния комитет, и протоколите от заседанията се изготвят на английски език.

3. Съвместният комитет приема своите решения на английски език.

Член 15

Разноски

Всяка от страните поема разноските, които прави за участието си в заседанията на Съвместния комитет и на създадените работни групи и консултативни органи.

Разноските във връзка с организирането на заседанията се поемат от страната, която е домакин на заседанието.

Член 16

Изменения на процедурния правилник

Настоящият процедурен правилник може да бъде изменян по взаимно съгласие на страните в съответствие с член 11.

Съставено в … на

За Съвместния комитет

Съпредседатели